

## Sicherheitshinweise

Dieses Gerät ist für den privaten Hausgebrauch vorgesehen. Unser Unternehmen haftet nicht für jegliche Verluste oder Schäden aufgrund einer falschen oder fehlerhaften Installation.

Obwohl dieses Produkt auf einfache Bedienbarkeit ausgelegt ist, sollten Sie die Anleitung sorgfältig lesen. Dadurch erzielen Sie optimale Leistung mit Ihrem Gerät und schützen sich und Ihr Umfeld vor möglichen Gefahren.

Bitte beachten Sie die folgenden Warnhinweise zur Minimierung von Gefahren, die beim Geräteinsatz entstehen könnten, wie z. B. Stromschläge oder Sach- oder Personenschäden.

- Das Gerät ist auf 220 bis 240 Volt eingestellt.
- **Warnung:** Das Gerät und
- seine zugänglichen Teile können im Betrieb heiß werden.
- Achten Sie ganz besonders darauf, die Heizelemente nicht zu berühren.
- Falls keine lückenlose Beaufsichtigung gewährleistet ist, sollten Kinder unter 8 Jahren vom Gerät ferngehalten werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, sofern keine Beaufsichtigung gewährleistet ist.

- **Warnung:** Beim Garen mit Pflanzenöl oder Fett ist besondere Vorsicht geboten, da in diesem Fall erhöhte Brandgefahr besteht.
- Versuchen Sie **nicht**, ein Feuer mit Wasser zu löschen. Schalten Sie das Gerät komplett ab und ersticken Sie die Flamme mit einem Deckel oder einer Löschdecke.
- **Warnung:** Brandgefahr: Legen Sie nichts auf dem Kochfeld ab.
- Im Betrieb können sich zugängliche Teile stark erhitzen.
- Reinigen Sie Ihr Kochfeld niemals mit Dampfreinigern.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einem externen Timer oder einer separaten Fernsteuerung vorgesehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Ihr Urteilsvermögen beeinträchtigt ist, bspw. unter Alkohol- oder Drogeneinfluss.
- Da Ihr Gerät über einen geerdeten Stecker verfügt, muss auch die Steckdose geerdet sein.
- Achten Sie ganz besonders darauf, dass das Netzkabel Ihres Gerätes keine heißen Flächen berührt.
- Achten Sie darauf, dass der Gasschlauch mit der TSE-Marke versehen ist und nicht durch heiße Zonen verlegt ist; prüfen Sie ihn mit Seifenwasser auf mögliche Gaslecks.
- Befestigen Sie den Gasschlauch nach Anschluss am Schlauchkopf mit einer Schelle. Prüfen Sie die Schlauchverbindung mit Seifenwasser auf Gaslecks.
- Achten Sie darauf, dass Propangas-Kochfelder einen TSE-Stempel und einen Ausgangsdruck von 30 mbar haben müssen.

- Der Erdgasdruck beträgt 20 mbar. Bitte wenden Sie sich zur Umstellung von Erd- auf Propangas an den autorisierten Kundendienst.
- **Hinweis: Der Einsatz von Gasgeräten kann am Aufstellungsort Hitze und Dampfbildung verursachen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Küche gut belüftet ist. Halten Sie natürliche Lüftungsauslässe geöffnet oder verwenden Sie mechanische Belüftungsvorrichtungen (Abzugshauben, Absaugvorrichtungen).**

**Hinweis: Die Flammeneinstellung der Brenner kann zwischen Maximal- und Minimalwert angepasst werden.**

### **Allgemeine Sicherheitswarnungen**

- Achten Sie darauf, alle Verpackungsmaterialien vor Benutzung des Gerätes zu entfernen.
- Vergewissern Sie sich beim Auspacken des Kochfeldes, dass Kochfeld und/oder Kabel vollständig und unbeschädigt sind; die Unterseite des Gerätes darf keinen Stößen ausgesetzt gewesen sein. Wenden Sie sich bei Problemen an Ihren Händler.
- Dieses Gerät wurde für den privaten Hausgebrauch hergestellt, es eignet sich nicht für den kommerziellen oder industriellen Einsatz. Ein zweckentfremdeter Einsatz (z. B. als Raumheizung) ist gefährlich und unangemessen.
- Achten Sie darauf, dass Gasschlauch und Netzkabel keine sich erheizenden Teile des Gerätes berühren.
- Halten Sie brennbare, explosive und entzündliche Materialien vom Gerät fern.
- Ändern Sie niemals den Aufstellungsort des Gerätes, während es in Betrieb und/oder heiß ist.
- Schließen Sie bei Nichtbenutzung das Versorgungsventil, nachdem Sie alle Schalter in die Aus-Position gebracht haben.

- Lassen Sie das Kochfeld nicht ohne regelmäßige Beaufsichtigung in Betrieb.
- Ziehen Sie vor Transport, Reinigung oder Wartung des Gerätes den Netzstecker aus der Steckdose.
- Versuchen Sie nicht, den Netzstecker am Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen. Greifen Sie immer am Stecker selbst.
- Berühren oder bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten oder gar nassen Händen oder Füßen.
- Bei Glaskeramikkochfeldern: Falls die Glaskeramik Ihres Kochfeldes Risse und/oder Bruchstellen aufweist, müssen Sie das Gerät vom Netz nehmen.
- Verwenden Sie kein Kochgeschirr, das übermäßige Hitze auf die Glaskeramik überträgt.
- Stellen Sie das Kochgeschirr genau in die Mitte des Brenners.
- Legen Sie keine scharfkantigen Gegenstände auf dem Kochfeld ab.
- Bewegen Sie Kochgeschirr vorsichtig über das Kochfeld; achten Sie darauf, es nicht fallen zu lassen.
- Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen lediglich der Veranschaulichung und können etwas vom tatsächlichen Aussehen des Gerätes abweichen. Die am Gerät oder in anderen mit dem Gerät gelieferten gedruckten Dokumenten angegebenen Werte wurden gemäß geltenden Standards im Labor ermittelt. Diese Werte können sich je nach Nutzungs- und Umgebungsbedingungen des Gerätes ändern.
- Erhitzen Sie keine geschlossenen Behälter oder Gläser. Der dadurch im Behälter entstehende Druck könnte zu einer Explosion führen.
- Da sich der Rand des Gerätes erhitzt, dürfen Sie keine explosiven oder brennbaren Gegenstände in der Nähe des Gerätes ablegen.
- Stellen Sie im Betrieb kein leeres Kochgeschirr und keine leeren Behälter auf das Kochfeld. Andernfalls könnte die Glaskeramik dauerhaft beschädigt werden.
- Stellen Sie sicherheitshalber keine Kunststoff- oder Aluminiumbehälter auf das Gerät.

## **Sicherheit von Kindern**

- Freiliegende Teile des Gerätes können während und nach dem Betrieb sehr heiß sein; halten Sie Kinder fern.
- Legen Sie Gegenstände nicht in Reichweite von Kindern auf das Kochfeld.
- Verpackungsmaterial kann für Kinder gefährlich werden. Bewahren Sie Verpackungsmaterial an einem Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf oder führen Sie es in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften dem Recycling zu.

## **Sicherheit im Umgang mit Gas**

- Jegliche Arbeiten an Gasvorrichtungen und -systemen müssen von sachkundigen, autorisierten Personen ausgeführt werden.
- Gasherde verursachen in der Betriebsumgebung Hitze und Dampfbildung.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Küche gut belüftet ist. Halten Sie natürliche Belüftungskanäle geöffnet oder verwenden Sie Belüftungsvorrichtungen (Abzugshauben).
- Lassen Sie die erforderlichen Wartungsarbeiten an Gasgeräten von sachkundigen, autorisierten Personen ausführen.
- Reinigen Sie die Gasbrenner regelmäßig.
- Informieren Sie sich für Notfälle über die Telefonnummern der örtlichen Gasversorger.

## **Maßnahmen bei Gasgeruch**

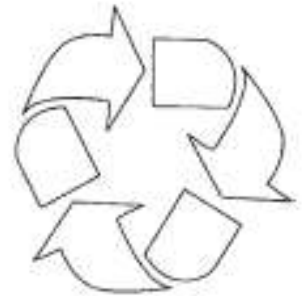
- Kein offenes Feuer verwenden. Nicht rauchen. Keine Schalter an elektrischen Geräten betätigen. Keine Telefone/Mobiltelefone nutzen.
- Alle Ventile an Gasgeräten und Gaszählern schließen.
- Türen und Fenster öffnen.
- Das Haus verlassen, falls der Gasgeruch nicht nachlässt.
- Nachbarn warnen.
- Die Feuerwehr rufen. Telefon außerhalb des Hauses benutzen.
- Haus erst wieder betreten, nachdem Entwarnung gegeben wurde.

## Informationen zum Transport

- Bewahren Sie die Originalverpackung des Produktes auf.
- Transportieren Sie das Produkt in seiner Originalverpackung und halten Sie die Markierungen an der Verpackung ein.
- Falls die Originalverpackung nicht verfügbar ist:
  - ✓ Vorsicht vor Erschütterungen, die auf die Außenflächen des Produktes wirken könnten.
  - ✓ Halten Sie das Produkt beim Transport parallel zum Boden (die Oberseite ist nach oben gerichtet); stellen Sie es parallel zum Boden ab.
  - ✓ Transportieren Sie die Kochgeschirrhalter so, dass sie sich nicht gegenseitig berühren.

### **Verpackung**

Sämtliches Verpackungsmaterial ist recyclingfähig. Führen Sie Verpackungsmaterial zum Schutz der Umwelt dem Recycling zu.



### **Altgeräte entsorgen**

Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Einige Teile können wiederverwertet werden. Zudem enthalten Geräte möglicherweise umweltschädliche Materialien, die an Sammelstellen übergeben werden müssen. Daher sollten Sie Ihr Gerät an eine geeignete Sammelstelle übergeben; informieren Sie sich beim Hersteller/Händler in Ihrer Stadt und achten Sie darauf, dass die elektronischen Teile dem Recycling zugeführt werden.

Es ist wichtig, die Bedienungsanleitung aufzubewahren, falls das Gerät den Besitzer wechselt.

Durch eine sachgemäße Entsorgung des Gerätes werden negative Auswirkungen auf Menschen und Umwelt verhindert. Andernfalls drohen Gefahren durch falsche Entsorgungsverfahren.

Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an eine Sammelstelle für elektronische Altgeräte übergeben werden muss. Die Entsorgung des Produktes sollte in Übereinstimmung mit der örtlichen Gesetzgebung erfolgen. Sie können detaillierte Informationen zur Entsorgung, Wiederverwertung und zum Recycling des Produktes an entsprechender Stelle einholen.



## Umweltschutz und Sparen

### I. Tipps zum Energiesparen

Wenn Sie diese Hinweise beachten, verbraucht Ihr Gerät weniger Energie.

- **Den Brenner passend zur Topfgröße wählen**

Kochgeschirrhersteller geben häufig den oberen Topfdurchmesser an. Er ist oft größer als der Boden-Durchmesser. Der Durchmesser des Topfbodens sollte dem Brenner entsprechen, denn nur so wird eine optimale Wärmeübertragung garantiert.

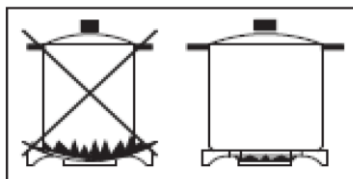
Brennertyp*	Durchmesser des Topfbodens	
	Ø min.	Ø max.
WOK-Brenner	220 mm	260 mm
Starkbrenner	180 mm	220 mm
Normalbrenner	120 mm	200 mm
Sparbrenner	80 mm	160 mm

\* je nach Modell.

Die Brennerflamme darf niemals über den Topfdurchmesser hinausragen.

**WICHTIG:** Stellen Sie das Kochgeschirr immer mittig über die Brenner des Kochfelds (zentriert) und positionieren Sie es so, dass die Griffe nicht versehentlich hängen bleiben oder herunterfallen können. Achten Sie auch darauf, dass sich der Griff nicht über einer der anderen Flammen des Kochfeldbrenners befindet.

Unpassendes Kochgeschirr oder nicht vollständig abgedeckte Kochzonen verbrauchen viel Energie.



- **Töpfe mit einem passenden Deckel schließen.**

Benutze einen Topfdeckel, der den Topf passend verschließt, denn so bleibt die Hitze im Topf. Bereits ein gekippter Deckel benötigt die doppelte Energiemenge, ohne Deckel fällt sogar die dreifache Menge an.



- **Deckel möglichst selten anheben.**

Wenn Sie den Deckel anheben, entweicht viel Energie.

- **Glasdeckel verwenden.**

Durch den Glasdeckel können Sie in den Topf sehen, ohne den Deckel anzuheben.

- **Zur Lebensmittelmenge passendes Kochgeschirr verwenden.**

Großes Kochgeschirr mit wenig Inhalt benötigt mehr Energie zum Aufheizen.

- **Mit wenig Wasser garen.**

Je mehr Wasser sich im Kochgeschirr befindet, desto mehr Energie wird zum Aufheizen benötigt.

Nimm bereits warmes Wasser zum Kochen.

- **Frühzeitig auf eine niedrigere Leistungsstufe zurückschalten.**

Mit einer zu hohen Fortkochstufe verschwenden Sie Energie.

Verwende für Gerichte mit einer Garzeit ab 40 Minuten einen Schnellkochtopf, das spart 50 % Zeit und 60 % Strom.

Produktinformationen gemäß (EU) 66/2014 finden Sie in dieser Gebrauchsanweisung und im Internet auf der Produktseite Ihres Geräts.

## **II. Verpackung entsorgen**

Die Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

Die einzelnen Bestandteile getrennt nach Sorten entsorgen.

## **III. Altgerät entsorgen**

Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiederverwendet werden.

1. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
2. Die Netzanschlussleitung durchtrennen.
3. Das Gerät umweltgerecht entsorgen. Informationen über aktuelle Entsorgungswege erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler sowie Ihrer Gemein-de- oder Stadtverwaltung.